

出版者 | 台北市新合唱文化藝術基金會
發行人·總編 | 陳雲紅
撰稿 | 朱元雷 陳雲紅 李佳霖
題字 | 張永鑑
美編 | 曾小奇
校稿 | 沈世靖 張伯鈞
地址 | 新北市中和區中和路 366 號 8 樓之 3
電話 | (02)2920-9028
傳真 | (02)2920-8961
http://www.tcmc.org.tw info@tcmc.org.tw

臺灣合唱音樂中心

Taiwan Choral Music Center

2021 春季號 **會訊**

執行長的話 · 活動報導 · 國際合唱活動
人聲樂團加油專區 · 音樂家啟示錄 · 感動時刻

音樂家啟示錄

My great-grandfather used to say to his wife, my great-grandmother, who in turn told her daughter, my grandmother, who repeated it to her daughter, my mother, who used to remind her daughter, my own sister, that to talk well and eloquently was a very great art, but that an equally great one was to know the right moment to stop.” ~Mozart (1756/1/27-1791/12/5)

我曾祖父告訴她太太，我曾祖母，然後告訴她女兒，我祖母，她再告訴女兒，我的母親，再告訴女兒，我姊姊。什麼事？好好的優雅地說話是非常重要的，但知道什麼時候停止，是一樣的重要。

~ 莫札特 (1756/1/27)

I thank my God for graciously granting me the opportunity of learning that death is the key which unlocks the door to our true happiness.” 我感謝我的神，讓我有機會知道（學習到），死亡是打開獲得真正快樂之門的鑰匙。

As death, when we come to consider it closely, is the true goal of our existence, I have formed during the last few years such close relations with this best and truest friend of mankind, that his image is not only no longer terrifying to me, but is. 死亡，是我們存活的真正意義。過去幾年有機會和這位人類的真正好友建立親密關係，它的形象已不再驚嚇我。



(譯 / 李佳霖)